

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **3816** /TCHQ-GSQL

Hà Nội, ngày **24** tháng 7 năm 2012

V/v tái xuất hành lý

Kính gửi: Cục Lễ tân Nhà nước - Bộ Ngoại giao.

Phúc đáp công văn số 651/LT-UĐMT ngày 12/07/2012 của Cục Lễ tân Nhà nước - Bộ Ngoại giao về việc tái xuất hành lý của thành viên gia đình ông Steven Marc Jaffee, mang chứng minh thư công vụ số 2010/CV/4133, nhân viên Văn phòng Ngân hàng thế giới (World Bank) tại Hà Nội về nước (tháng 7/2012); ông Steven Marc Jaffee sẽ kết thúc nhiệm kỳ công tác tại Việt Nam (ngày 31/12/2012) và chiếc xe ô tô hiệu Nissan Terrano II mà ông Steven Marc Jaffee đã tạm nhập khẩu miễn thuế sẽ được làm thủ tục chuyển nhượng cho ông Uriya Moyal, cán bộ Đại sứ quán Israel đến nhận công tác tại Việt Nam vào đầu tháng 08/2012, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

1. Căn cứ điểm b, điểm c, khoản 4, Mục V Thông tư liên tịch số 03/2007/TTLT-BCT-BTC-BNG ngày 15/10/2007 của liên Bộ Công Thương - Tài chính - Ngoại giao, Tổng cục Hải quan thống nhất nội dung đề nghị của Quý Cục tại công văn số 651/LT-UĐMT dẫn trên.

2. Đề nghị Quý Cục hướng dẫn ông Steven Marc Jaffee liên hệ với Cục Hải quan thành phố Hà Nội và Chi cục Hải quan cửa khẩu nơi tái xuất hành lý để được giải quyết thủ tục tái xuất theo quy định.

Tổng cục Hải quan trả lời nội dung trên để Quý Cục được biết và thực hiện./. *h*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục HQ TP. Hà Nội (để thực hiện);
- Lưu: VT, GSQL (02b).

**TL. TỔNG CỤC TRƯỞNG
KT. CHỨC TRƯỞNG CỤC GSQL VỀ HQ
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Việt Đức